大清光緒卅四年

叻報

第八千零十三號

（本館在哥勞宜得力門牌一百廿四號零D）

戊申十月十七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零八年十一月十號禮拜二）Ho Joo Hoh at No 124-D, Cross Street, Singapore

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國或保辦舒書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工排甚精所有中西文字均能印均並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上洵購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有設爲成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒柬須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

○輪船招售

船一隻名漳州改名元昌號船身堅固今欲出售倘有合意者請到敝號面商專此佈告

光緒三十四年十月初三日

石叻水坡十三行裕盛棧啟

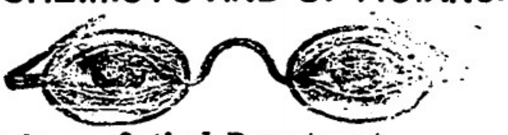
○訪梁仲煒先生

仲煒先生暌旬日未晤　近祉應佳見報祈即賁寓或臨本館寫字樓一晤爲盼

記者披露

水晶眼鏡

MAYNARD & Co. Ltd.
CHEMISTS AND OPTICIANS.



Optical Department
is under the supervision of a qualified Optician.
HEAD OFFICE
14, BATTERY ROAD.
BRANCH OFFICE.
598-5 North Bridge Road,
SINGAPORE.

水晶眼鏡

○華陀莫能醫之病

人身有五官四肢八體人皆知所貴護之莫有損者可謂智人矣夫五官之中輕重自然有別殿當如何保重亦有自然之定理惟於理有未窮故其知恐有不能盡者矣夫五官中之最重者莫若目倘目有疾病其觀物之不明不言可知矣故目有病則宜速求其醫以治之唯目之官雖小其病衆多雖有華陀再世有莫能治其病者其病乃天生

致[illegible]所可及者此病僕嘗[illegible]身諸君聽之可也○目視物不明或因得近視之病或老年力衰其目無力致視物欠明者有之唯有人無近視之病亦非年老之故視物亦不明所視各物皆歪斜不正視顏色則與人不同此種目患非刀圭所可及亦非藥力可到者斜眼病是也此症豈華陀能醫乎若得此種眼患唯配合斜眼眼鏡方可視物平正而求治也如不用此種眼鏡則多患頭眩之症人多不知每謂傷風頭痛等類亂投藥劑以取害也○本藥房現有新到此鏡如欲購買者務祈先期預定時候以驗目力爲妥　本局代售○盧詩如去風虎骨膏　大鵝一元　小鵝五鵝角）佛羅斯補筋骨糖水　大二元七角半　小鵝一元七角半○英加力百補藥酒　二元二角半　○司各脫杏仁魚肝油　大一元七角半　小一元　○黃浦魚肝油精　二元五角　○唐安補腎藥丸　一元二角半　○燕醫生各色良藥　○戴利和肝聽補丸　大一元二角半　小六角半

總局設在新嘉坡土庫街門牌十四號　分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號

西一千九百零六年十二月一號

孟嘉大藥房謹啟

○美國願改華工苛例欲招華工疏濬巴拿馬河論　煥

書曰。。民爲邦本。。本固邦甯。。故先王行仁政以濟貧乏。。嚴法令以禁遊惰。。所以保我黎民。。不致流爲異域者。。遂其厚也。。降及後世。。仁政不行。。法令不肅。。一任林林者之自生自滅。。或藥或[illegible]務[illegible]越人之肥瘠。。竟漠然無所動於中。。故失業者多。。或則聚嘯山林。。起而爲盜。。或則投身異域。。竊而爲傭。。吾且勿言爲盜之足貽內地憂。。而與言爲傭之致受外人虐。。頻年我國出洋工人。。動以數百萬計。。其中被人苛虐者。。言之殊堪髮指。。噫是亦吾國內地生計困難。。以故不得已遠涉重洋耳。。竊者美人苛待我華工。。我國熱心志士。。力倡抵制美貨。。與苛例有改良之日。。以救我[illegible]胞。。卒之再四磋商。。並無改良之日。。而苛例如故。。所改良者。。我國之士大夫往彼國遊歷。。及學生之遊學彼國條例耳。。夫美國開礦築路。。何一非藉吾華工之力。。乃未得利路以前。。則招之使來。。旣得利路以後。。則麾之使去。。得魚忘筌。。美國自號文明。。文明果何在乎。。雖勞總統有意改良苛例。。以和友邦。。卒以工黨勢大。。議不果行。。蓋美國工黨。。對我華工若仇讎。。恐我佔其利權。。直欲絕華工之足跡。。故雖總統一人之力。。亦無能挽回。。今以巴拿馬河之故。。久未竣工。。無論美國工人。。不見効果。。即招非洲之黑人爲之。。亦毫無進步。。故特翻然變計。。願改華工苛例。。招

承頂聲明　○啟者本坡北京質得力即衣箱街門牌廿九號廣同興洗衣店其東主南順堂今已志圖別業自愿將廣同興洗衣店全盤生意並舖內家私什物與及山巴各項家私等件一概頂與黃澤如承受任從其換字號定於十月初八交易清楚如有欠到別人銀兩與及貨項按借按當等項可即向告人理明自交易後與新人無涉充此聲明以免後論特此報明

戊申年十月初七日　　承頂人黃澤如謹啟　毌

[illegible]行　○西孝才公司之弗士蘭輪船定于西十月三十一號拜六即華十月初七日開行　嗎希慈輪船定于西十一月七號拜六即華十月十四日開行　毛里求輪船定于西十一月十四號禮拜六即華十月廿一日開行　柔牙勝輪船定于西十一月廿一號拜六即華十月廿八日開行　弗士蘭輪船定于西十一月廿八號拜六即華十一月初五日開行　嗎希慈輪船定于西十二月五號拜六即華十一月十二日開行　日本坡前行　丁加奴　美連　吉[illegible]
月智君　爲鈞庫　而汝敏　帮拿黎　八打尼　萬嵛　霜我勝
六坤　宣　高汫門　占本　綿咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日　一三　　伊弗紗直公司謹啟

廈門 同泰參行監製眉壽堂 參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有熱釀液汁酒類也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用玄妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各埠代理發售列後　諸君光顧希請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

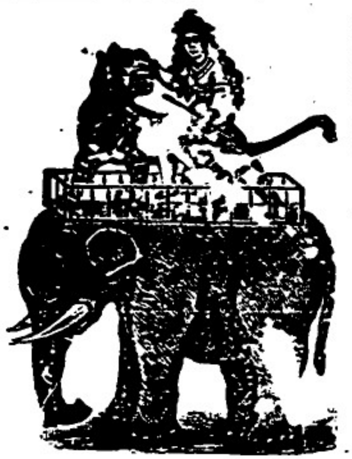
一治　土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源　香港 德記洋行　石叻 德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼 杏春堂　小呂宋 馨泉行　四里末 美南棧
宏源棧　峇嵛陸 允昌棧　嗎 辰 萬興行　望加錫 泉裕行
埠 仔 錦順昌　非里汶 義裕行　宋 卡 吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　　同泰參行謹啟　㐅

啟者本班新馬戲以及虎豹犬獸教誨馴熟諳練精通內有一人名牙拿巴智能演一箱其術甚奇東方未睹 寓目又有童男童女精于演劇



今已到叻每夜九點十五分鐘在小坡美芝律瑣州會館對面草埔開演一禮拜本班得有甚多報館贊美之言

官位四椅銀十元　一號位收銀二元　枋位每收銀五角
官位一椅銀三元　二號位收銀一元　土人枋位每三角

光緒三十四年九月十九日　奄嗲毛士主人謹啟

○公明英加力百補藥酒功用說　此酒氣味純和最爲清甜湯於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精參芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙大名醫稱譽此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云英加力乃頂上參芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力　本局不惜工本費盡苦心費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原　英加力能使身體肥健胖通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加力能治人久病瘦弱及後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕發哂咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足彎曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補氣元舒暢經絡宣通氣血謝英加力之功在於百藥之上矣公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣　在大英國不下六千名醫日日用以治病並贊此藥之靈驗　警戒假藥　老年中年幼年小子與之常服即昇氣血紅赤　中年常服氣血充足多生子女　老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也　大罇二元二角半　小罇一元三角半

MAYNARD & Co., Ltd.

CHEMISTS & OPTICIANS

14, BATTERY ROAD.

BRANCH DISPENSARY,

309, NORTH BRIDGE ROAD.

Singapore.

總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房分局設小坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號發售

西一千九百零六年十二月一號　㐅

沒漁船貨船大小共二百三十號溺斃人數六七十名各港埠亦多被殘破又龍門第四號師船是時因會同合浦縣差到圍勘緝匪遇風全船擊碎折去鎗枝九桿失去碼子六百餘顆火藥全數沈沒惟弁勇無恙又廉洋第四號師船遭風另偏脚艇搬運軍火閩失去洋藥五十三磅手鎗碼子五十粒又探航兵輪運解廉欽各營八九兩月餉於去月初九日開行中途遇風船面破爛不堪旋停泊閩坡地方由省另派廣全兵輪前往接運又郭統領在東興聞災後即帶善泅水之兵士十餘名沿海岸至麥憹那梭一帶巡察所有各處田禾高低比較約損失十之五六甚圍多有冲決房屋無一完全海上船少覆溺甚夥由防城直至欽州各處情形亦大略相同

本坡

○福建水災　昨接漳友有心人來翰云漳州自九月廿晚八句鐘颶風烈雨暴作非常終宵達旦罔稍休息至廿一日上燈時洪水忽然膨漲平地水深數丈龍溪一縣隅厢岸塌倒壞六千三百六十餘家人口淹斃約有千計商業付披臣者十八九矣南靖縣堤岸崩壞數丈以致全節被水飄去淹歿省約有四五千人詔安海澄死亡頗夥尸骸屯積如山城市變成溝壑妻號子寒無家可[illegible]民之[illegible]大慘變也近日政府亦會設法賑濟誠恐力有不足尚冀海外諸同胞熱心提倡賑救則漳民免受飢寒是亦同胞之大義云

○慶祝岡陵　昨爲英皇萬壽吉期坡中官署銀行均各停辦公事晨間將近七點鐘時印度槍兵隊軍樂隊義勇隊先至跑馬埔分列守候鐘鳴七點英艦之水師繼至閱五分鐘督憲戎制軍乘車到場共有旗牌八員戎裝擁護憲駕一到傳令開操水陸軍兵放鎗三排首排先鳴大炮二十三門次排鳴炮二十一門三排鳴炮十九門每閒炮聲發後繼奏軍樂良久各兵放鎗聲如聯珠既畢督憲鳴騶返轅諸軍隊亦陸續奏凱散去當時觀者麕集埔中頗形擠擁及夕督憲在府宴客劍佩鏘然我國紳商多與其列云

○大蛇到叻　此次海南輪船由蘇到叻有人附寄黑蛇一尾交與坡中某商此蛇自首至尾長有二十四英尺係在蘇坡附近其板廠捕得者云

○招舉局員　工部局因有三局員任滿告退是以登報招人公舉繼任請觀所登告白便悉其詳

○購輪定價　連日實得力機器車有限公司在于本報所登告白其中訂定哥悉里之手車輪每對實價四拾元者乃係未曾加漆之白身車[illegible]增入幷誌于報以資介紹

○死冊例登　本坡國家冊報計至西去月三十一號爲止一禮拜內坡中居民身故者三百一十一人其中華男二百零八名華婦三十七口合計二百四十五名口餘爲他籍之人又中有男子霍亂症兩宗乃係由外入口而卒于淇漳山上者云

○梟案初紀　今日爲梟署開訊由府上詳刑名各案之期梟憲閱廉訪提訊閩人陳良及楊清均犯被革重來案先後訊畢均判監禁終身

○緝獲槍匪　叻產閩人林春機寓直落亞逸實得力十三夜一點鐘行經亞美年實得力被三同籍人攫搶銀七元而去隨即報案認識該匪翌日帶差在芒古嗇亞呂勿實得力緝獲吳時來陳金保二名送案廿三日訊

○兩戀賭博　武吉店嘛律有華人開寶聚博爲線差美尼列所聞十四夜九點鐘帶差前往緝獲當場得銀及博具拘客人何阿珍二名潮人六名送案今日府訊判每罰銀十元○瓊人林生機徐阿六蘇阿二寓烏節律五十七號門牌藏有博具十五夜十一點鐘爲三畨廿二號差搜獲拘三人送案今日訊頭名罰廿五元餘每罰十元

○慘死非命　粵人李阿貞寓水[illegible]四號[illegible]爲業十四日下午三點鐘時在廚中宰鴨拔毛忽屋上一桁墜落在廚數人均倉皇避去李乃著屐而後行桁落擊中其首立卽暈仆血流如注不省人事同居人報案送入醫院未至而李已氣絕矣聞驗得頭骨已拆腦亦流出云千金之子坐不垂堂況桁當傾跌而猶可著屐乎慘死如此誠足傷矣

○三魂同渺　昨有一華人在大集館對面就鐵闌干上以繩縊項而死黑衫黑褲年約四十餘○閩人葉金在吉隆犯案初五解來石叻擬革回華十四日起病至夕死於獄中○客人林暮和在廊六甲患瘋癲一千九百零四年七月來叻入癲院十五日死

○瓊案二則　瓊人周阿貿十四日携金器在芳林基三號門牌質庫典質爲差所見疑問來歷答以東主之物差往問東主答稱不是遂控於案○閩人王阿華寓質龍光律七百十八號門牌去月報失二牛值百元幷稱知爲吉寧人根拿沙美帶往柔佛隨出票帶差往果見其牛爲其同籍人布打沙美所牽執問幷拘根十五到叻送案

○戀竊兩誌　粵人周阿蘇十六早在牛車水崎入八十一號門牌吉寧人寓竊一燈值二元被執送案禁一月○閩人邱西在丹戎巴葛作苦力工十六年毀酒箱竊酒二樽被執送案禁一月

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲滋味第一色白而濃味甚香
況得化學之新發眞無上之妙品老年服之可以固童幼年嬰之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花
檀香金山
澳門等處
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
矣[illegible]矣富
此中國力
强弱攸計
會林立若以此乳調水但身體强壯可香衛生而體操者
諸君尤宜時服精神自之培於國於身裨益不淺懸鍚
當看容評試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

Guaranteed.

Full Cream.

...st Sale in the World.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情亦可恨嗣後　諸君欵向大行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則數惟寶其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於南方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製亦爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開對其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料凡諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災亦無所損驗是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨專購爲盼

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬闌池酒發售

敬啓者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬闌池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬闌池酒無有能出其右者蓋稱佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家獨出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價其和宜倘有顧恰之雅者祈早　移玉冡臨購買是幸

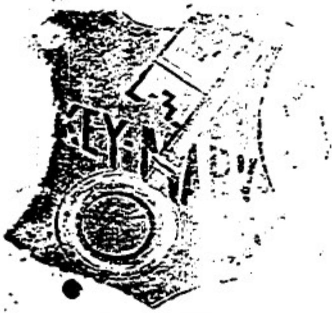
大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

烏當酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒類中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

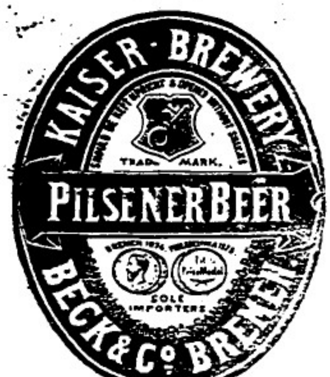
大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等佳酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭列明　請君光顧新公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鈴匙標書酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鈴匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行與知即將花紅銀二百大元報官親定即能着發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　金加鑲　檳榔嶼日里等處其餘他埠均准運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號
大清光緒廿七年十二月廿二日　明嗎也洋行謹啓



電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊假餘祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙

諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及錫

蹊此冊由購得之日起計以用至臨月為止客若登車祇將此冊示知收車票人俾為車票照形拆使轉此條[illegible]

大英一千九百零六年六月二十二號　三正換

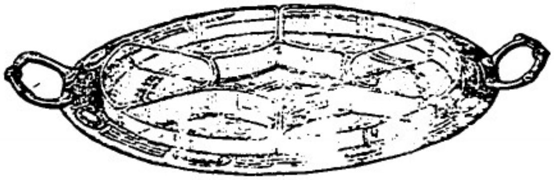
新嘉坡電車有限公司司理人牙詩臣啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.

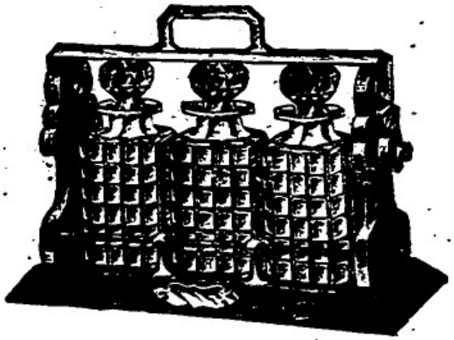
Singapore.

然里直有限公司告白

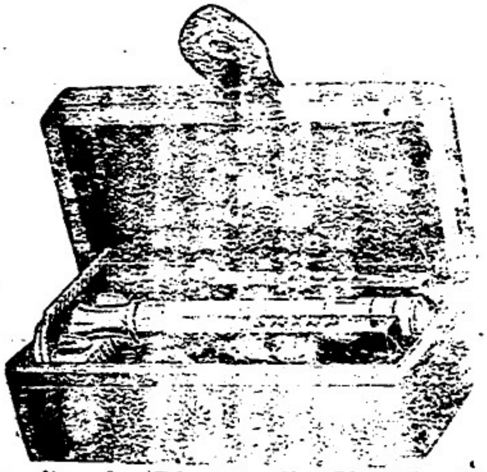


鍍銀饌盒全副廿三元半

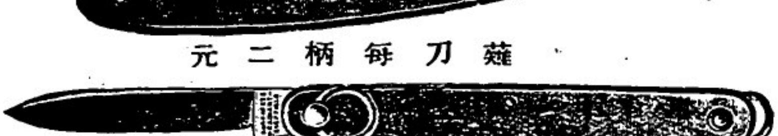
精緻茶及羔丕器具全副九十元



鍍銀擺設酒樽器廿四元半



薙刀每柄二元



刀仔甚易開合每柄一元

兒烈號安穩薙鬚刀每
副九元幷盒在內兒烈
號乃係在于天下最便
薙鬚之刀幷有兩邊鋒
利之刀十二柄此等刀
不用布拭、
本公司有多欵鍍銀器
物如刀仔剪刀薙刀等
本公司甚喜坡中華人
請君到閱價值公平
此佈

英一千九百零七年十一月二號

然里直有限公司謹啟

工部局告白 ○特此通知按照工部局一千八百九十六年
所定第十五條之三十五及三十七章公舉章程又一千九百零一年
所定第十條更改章程又一千九百零三年所定第三條更改章程又
一千九百零六年所定第十二條更改章程又一千九百零七年所定
第三十七條更改章程因為本坡工部局在于坡中第一段即丹戎巴
葛人員卑花區里君第三段即東陵人員施埃加華君第五段即加龜
人員翳芝翳呂谷蘭君經已滿任是以定于一千九百零八年利心末
月八號即華十一月十五號拜二在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字
樓再行公舉局員三人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘
起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之
處向總理收票之人取討每人應給一紙須遵照議定之徫章如欲公
舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而
該公舉字當于一千九百零八年恕民末月三十號禮拜一以前付交
工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方
可至于公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局
總理人員當於西一千九百零八年利心末月二號禮拜三由下午二
點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴
所入之公舉字撥果有不合之處否以憑核辦此佈 聞
大英一千九百零八年十一月十號
新嘉坡工部局署總理人波儿剌士奉命譯啟

茲將第五次勸募閩粵水災賑捐各善翁喜捐款項列左

和和公司捐一百元 藍裕盛棧捐銀五十元 源泉捐銀五十元
福興隆捐銀三十元 金和興號捐銀三十元 吳永萬成[illegible]元
成發捐二十五元 黃萬利豐 錦昌號 新富南 何發順 陳泗隆
義南興 鎰泰豐 陳啟興 開成號 錦德興 泉裕棧 發利公司
廣兆隆 廣裕榮 振發興 成興號 昆裕號 永合成 黃福隆
以上各捐二十元 成利號 許萬利 豐興和記 以上各十五元
源興號 永安隆 和豐盛記 陳振美 早安號 榮同福 廣泰號
協昌成 鎰泰興 開茂興 元昌號 泰美號 榮記 源春美記
德昌公司 廣福興 牛昌泰 怡盛隆 三合興 義記 恒昇號
廣昌記 謝怡和 和盛號 玉發號 榮發興 復發號 順豐號
康合安 怡茂號 瑞發號 源豐興 以上各捐銀十元 共六十
一修，捐銀一千零五十五元 再者本月十一日所登永萬成號捐銀
二十元實係永利成號合應更正
光緒三十四年十月十七日 中華總商會 同濟醫院全啟

商業召頂廣告 ○啟者敝號萬春堂設在新廿公門牌第四百八十一號向營藥店生理今因志欲別圖願將家器店底招牌全盤生理招人承頂茲特登報廣告 諸君有欲承頂者祈即 玉臨敝號面商可也此佈
光緒三十四年十月十七日 萬春堂謹啟 丑

[illegible]○啟者[illegible]號棧埠什貨碩義粉生理原係曾殷[illegible]創茲自昔年曾用方榮坤出助買賣貨物之任今因方榮坤志欲別圖所有應得永興號派下之花紅股份一切拆清所存銀項亦即領清嗣後方榮坤有與市井交易揭借滙對等項概與永興號無涉先此聲明以免後論
光緒三十四年十月十七日 曾殷告白 丑

合室康甯家庭和樂
韋廉士大醫生紅色補丸為家常之良藥
喜婦病之獲痊感補丸之神奇

韋廉士大醫生紅色補丸為家常所必需之良藥能使合家男婦老幼身體康健均受其益在中國各處證明是丸之功效者每日不下數千尚家魯君鶴洲為天津聚興義洋貨號之經理人也欲使中國人咸知是丸有何等之功效特將其夫人患病之由復元之故而表白之茲將魯君保證書錄下○來書云內人年三十歲數年前嘗患血虛之症因此月信愆期面黃肌瘦胃口不開食後嘔吐而久患頭暈之症每一發時則必數句鐘之久眼白發黃雖曾屢延名醫毫無寸效偶獲韋廉士大醫生紅色補丸小書一本余閱之內載一病賴服是丸而愈者適與內人之症相似爰在天津藥舖購得數瓶囑內人試服乃纔服一瓶遂覺病體稍愈於是連服數瓶昔日所受痛苦頓覺全消胃口亦開

自覺十分全愈從此各病一無復發而精神復元身體康健還勝曩昔矣請將余言登諸報端廣告同胞藉伸謝悃○魯君鶴洲之夫人所患病症與天下千百萬婦人之病症相同醫士與尋常藥品所不能醫治者服韋廉士大醫生紅色補丸即能使身體復元精神強健其功效之神速有如此耳蓋此婦患病之原由實因血虛不深之故韋廉士大醫生紅色補丸乃為研究獨得之清血補血之良劑故能使血管充滿潔有力之新血新血充滿則病自除而體自健矣○按此丸運行血脈之法醫治男女各症已無量數即如 翻胃嘔吐 肝經各病 氣虛頭痛 腎經虧損 腰背痠痛 山林瘴氣 風濕骨痛 臂骨瘀痛 筋絡刺痛 左癱右瘓 腳氣冲心 胸膈脹悶 瘡疥癬疹 瘰癧陰疽 壯年損傷 四支無力 心氣怔忡 諸虛百損 婦科各疝 月信不調 五色帶下 經來腹痛等症以及男子操勞過度身體虛弱或因寄居異地水土不服若服是丸即能除病健身是丸亦為小孩肥身長體之良藥母使體弱身瘦之病孩即變為精壯有力之健孩芷 韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥舖均有發售或直向上海九江路[illegible]字第八號韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀八大元 每一樽價銀一元五角 遠近埠費一概不取 或在新嘉坡第一度吊橋腳 韋廉士醫生總藥局買 每六樽價銀七大元 每一樽價銀一元二角半 貨得力銀不取郵費

大清光緒三十四年
十月十七日禮拜二
隨報派送不取分文

抵制日貨滋事彙聞

香港抵制[illegible]之大略已照本館駐港通信員來電刊登前報矣茲閱初十日香港華字日報言之較詳述錄于下　前日高陞街第七十八八十號貨倉遇事後晚上七八句鐘時西營盤等處之投球得彩店又被蹈亂其餘各舖閉門不迭捕房聞報立派西印華等差出而彈壓凡門前聚衆者則驅散之無如差去則復聚十句鐘時仍未止息正副緝捕官亦親自出巡特派出之差不下二百餘人滋鬧最盛時九句後鐘西營盤荷李活道等處諸店門面多被毀破貨物拋滿當道衆差極力禁壓而滋鬧者仍不與磚石如雨下副緝捕官首上與肩際亦被磚石所中一印差之首被傷血涔涔下至十一句鐘始一律安靜共拘滋事者約二百餘人所毀貨物約數千員昨日府堂內外犯人擁擠不能容足遂分班傳訊其以滋事被控者則施罰三元至二十五元其毀物毆差者則判監禁　昨日上午大道中水車館附近處又有一投彩店被人擁入將雜貨毀壞拋出門外斷甑碎瓶發積成堆水車館後有緞店聞警急即關閉然門前尚擁塞多人英印差十數人至始將諸人驅散然往足觀望者仍不少也　又乍畏街一百三十四號全昌洋貨店遭蹂躪尤甚幾於無物不毀巡警聞風急即奔至欲分路彈壓無如人衆勢孤一英差發勢危乃開鎗一彈中一華人要害一彈傷一童子之足幸非重傷諸人聞鎗聲即四散奔竄轉瞬間即安靜如常迺西一帶盡皆安謐　下午三句鐘調出防兵兩隊一向文咸街一向大道西督府官與正副緝捕官額華民政務司在第二隊兵之前行至太平山街市下任足其意是如人仍聚而不散則向之宣讀禁亂例文以警無知故已請何君棣生同行俾作舌人約十數分鐘久鬧鬨各處一律安靜可以無須宣諭遂退查例文云王命汝聚衆之人須立即解散歸家各安生業否則以左治王第一年所定平治聚衆生亂之例施行　又聞灣仔有多數貨艙中有日貨存儲各人又欲前往該處滋鬧幸各捕差及各兵隊竭力保護得以保全又據士蔑西報訪員云現在此次肇事紛紛究未悉因何而起惟探悉與聞之詞蓋箇中原因似仍係由日本所致因上一禮拜本港之華商與日本各埠有交易者接有日本來函云該處謠傳日本人聞中國南省有擬於十月初一停止抵制之消息日人大爲歡樂又聞得現在已製就日本燈籠萬餘個以爲巡遊街道之用其燈籠上大書有克服中國等字樣惟此等舉動諒必不爲日政府所允許至中國上流社會中人亦多不信有其事而在未明大局之華人聞之遂生惡感驟至有昨日之事出現云云　又傳聞有擬於夜間拆毀大馬路洛與店之說巡警聞耗經已準備一切如有滋鬧即調巡兵全隊前往彈壓　南清云報此事之來因傳聞是有抵制會探子報稱日商因定貨者多大喜以爲抵制完結出遊作賀狂喜過甚不加細檢遣諸色魚燈獸燈皆沒尾者以示中國人有始無終之意抵制者聞之大怒定意變本加厲議因此被拘入監者每日計錢一員若知有華商店東有定日貨者則割其耳半成給十五元若明定日貨者則取其命給錢二百元云云此皆得諸華人所言者雖非抵制會中人惟不願露名　又一說云此次之鬧其因日人自己之過海味商人以生意久停將閉歇議仍抵制海味一款於十月初一開市故紛向日本定貨源源而來在日本之華商有電到羊城云日人製燈籠止寫中字而略上下半企且注華人病不能食海味今已痊愈故商人大忿議盡將所來之貨寄還日本　據何君甘棠云因日本貨到以千件計多貯於西環

之以疏濬此河。。畢美欽使伍廷芳。。已電知外部矣。。噫若此地天氣晴和。。不染疾病。。則美國工人自爲之矣。。安有招華工之議乎。。蓋其地天氣炎熱。。雨水甚多。。四五月常有霧中。。六七月天始放晴。。過此雨水連綿。。至十一月止。。以致人多患病。。不久即亡。。此河經前開蘇彝士河之法人勒塞柏斯。。於一千八百八十四年。。督工一萬五千人。。醫生七十人。。往開之。。每日需工人八千。。開辦三月。。死者五千人。。本限八年竣工。。後因變故迭生。。大工中止。。是役也。。工作者皆係黑人。。慣爲苦力者尚且難堪。。況我華人乎。。更可慮者。。吾前舊金山等處。。開礦架路。。需人孔亟。。故特招致我同胞。。前往操工。。多方籠絡。。以厚貲餌之。。以優待餂之。。憂心如焚。。恐我同胞之裹足不前。。而弗克臨此絕大之權利者。。此時此際。。惴美廷之心。。方藉吾同胞之力。。爲伊國開美利。。斷無有一毫苛待以自食其言。。致動吾同胞之公憤。。而我同胞爲衣食計。。恥爲無業之遊民。。故不憚冒危險。。歷風波飄身以至其境。。初向以爾工來。。以賄還。。無詐無虞。。彼此均受其我益。。同胞中之稍知蓄積者。。[illegible]音之計。。誰不甚善。。孰知大工告竣。。矣利已開。。即下逐客之令。。種種苛虐。。慘不忍聞。。至今猶昔。。夫昔日之舊金山。。即今日之巴拿馬。。安知他日之巴拿馬。。不爲今日之舊金山乎。。未知外部覆電若何。。然袞袞諸公。。是必深謀遠慮。。斟酌而行。。未必遽遂然允許也。。

本館譯電

○德事專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云德國所行抽稅之清單已經提議此單准備在于新稅之中加進二十五兆半金磅云　同日德京專電云德皇已往衣士吉嫂地方小住數日云　十三日英京勞打來電云德國之中央依然地動德京天文台中之儀器指示災區距德京七千基羅米打然而并未報到死傷人口云

○近東交涉電音　十三日英京勞打發來電音云奧國強迫奧運敦車路不得運載沙國軍械前至蘇羅尼加（土屬）登岸沙國已求土國反對此舉云　十四日英京勞打來電云奧國練習艦隊已抵沙國京城對面係爲操練而來沙國爲此怒甚云

○美國公舉總統電音　十三日英京勞打發來電音云紐約商場[illegible]）得爲總統爲是之故股票之價値皆升而社會黨經已失望因其所舉之人員尼芝君祇得五十萬人公舉不能一如所料數至百萬之多云

○英日會議商標電音　十三日英京勞打發來電音云英京外部大臣几禮在于下議院覆答議員嗣士羅奮申詰問之言曰我國家因爲保護我國商標之事已與日本文牘往來本大臣得悉因爲日本高等裁判官決斷之故所議商標之情形甚闕。妥洽現在經與日本會議以圖結局所訂保護英日生理在于中國之商標章程彼此均甚合意云

○名磕到京電音　十四日英京勞打發來電音云加里難（譯音磕名）磕石雖琢精美今已寄到英京因爲欲乘英皇萬壽吉期呈進所餘碎磕製成小牌此牌與磕均係最清之石云　按加里難名磕係由南非洲政府貢與英皇一切米因久詳前報茲不復贅

○英國名商靈耗電音　十三日英京勞打發來電音云報稱閩立芝摩靈烈敦君經已作古此君旅于中國已歷多年云　按烈敦君爲英國著名商人及著述家西歷一千八百二十三年生于英京及長曾肄業申波學堂以及德國之學校[illegible]千八百五十九年往遊香港爲心臣公司驗茶人從此在于該行分設廣東上海之支行任事直至一千八百六十二年然後自營已業于九江以及上海初一千八百六十年髮逆之亂君投義勇隊中遊浙江江蘇官與匪之營壘迫抵安徽被疑爲偵探被毆幾斃一千八百六十一年開辦義勇大炮隊時曾在漢口路上被官兵所毆負創昏然一千八百六十四年在江西之景德鎮又被瓷業工匠毒撻一千八百八十年充上海工部局員一千八百八十三年客遊四川竭力經營輪船郵局以通揚子江上游及整頓中國西方商務一千八百九十九年頓悟中國礦產豐富遂以開礦著名一千九百零四年中國官辦煤鐵礦務公司聘其任事旋復自設某公司君之強幹精明洵足令人傾倒云

閩粵

○地租大漲　廣港一帶本荒涼區域前日因美艦東來校場至許家村一帶房屋多公官商各界租賃有凌某者昨租一屋不過兩房每月租至四十元又鄭君者無屋可租乃租一地搭棚售物而地租亦至九元豈成吉思汗所謂漢地寸土皆金耶誰是夕陽無限好只恐近黃昏其如爲日無多何

○廉欽風災　廉欽風災此次漂

召爽佐重光典重護嚴極似中唐律句慶邸用劉文清公所集成句云有猷有爲有守多福多壽多男非不落落大方不意御史江春霖竟以此入彈章謂下句非人臣所宜言且謂下欵書慶親王奕劻亦屬不合親王不應署名也振貝子聯云相我國家向嚮北斗錫公純嘏天保南山此聯爲陽湖名士趙君所撰極似梁山舟學士所作楹聯於凝重之中有跳脫之致又合振貝子語氣江因其下欵署如第藏振亦加評擊謂以親貴與政府結昆弟之好亦嫌不避嫌疑楊士驤有師生誼所送壽禮爲孫夏峯五十學易圖係傅青主所繪陸清獻湯文正手書楹帖且均係紅色壽聯尚有他物數色均名臣墨寶價值每件悉逾千金聞各物係於四五年前留心購覓蓄志已久惜袁於書畫不甚賞鑑袁乞假五日旋又續假五日或云因江彈章頗有過志此度聽之論非事實也實因其日晚餐下堂病足舉踵左右稍形不便故不得不乞假以資調攝太后軫念甚至日遣內侍問疾即八月生日於例賞之外又特別加賞多品有銀碗玉碗各一堂翡翠鋼管等件均內府珍重之物隆天重地開國承家上下交歡一時無兩

告白

承頂聲明 ○啟者本坡娘米珠律門牌三十三號忠信忠和什貨生理原係陳修千所創今因志圖別業願將忠信忠和店底家私什物頂與同德堂承受其貨物賬項自行搬遷迄十月廿二日當面交易清楚如忠信忠和陳修千有與各貨號來往貨項會項揭借担保等情俱係陳修千自己支理與同德堂無涉特此聲明免滋後論此佈

光緒三十四年十月十四日　同德堂謹啟　丑

報窮司告白 ○啟者嗎六甲福泰源號經已報窮在案所有被該號欠去款項者可即早日列單呈交本司或嗎六甲臬署經歷司以憑査辦可也此佈

英一千九百零八年十一月五號　新嘉坡報窮司謹啟　三

奇人到叻 ○啟者普天下最奇之人名曰哥尼士碧西(譯言哥尼士之怪物)今已到坡日常處于希呂賓得力與士珀佛律角頭之布蓬中逐日均可往閱日由下午五點鐘起至入夜七點鐘止夜由九點鐘起至十點鐘止每位收銀五角此佈

光緒三十四年九月二十八日　乙

新嘉坡工部局告白 ○啟者特字通佈告衆公知悉茲本局有設立一方法爲設有水鐘用水喉水者要納上期水餉事擬於西一千九百零九年然花里月一號起即唐戊申年十二月初十日立用舉行此上期水餉係以爲逐月和除作交還所看水鐘紀錄多寡用水之餉不是將此項銀作爲担保用水之合同而論　如此第一次上期之水餉已近用完本局必有字通知求再付來上期水餉但此第二次上期之水餉係照計大略三個月相等用水之數而繳納如此第一次上期之水餉已用盡而尚仍未有付來上期水餉本局至合時通知以後可以截斷用水喉水　凡用水設有水鐘而照現行之法無押櫃銀貯在本局者要即來支給所欠水餉之單并須繳納所新設方法納上期之水餉否則本局可以截斷用水喉水　凡用水喉水如有照現行之法貯押櫃銀者要即早報到工部局寫字樓以便査察該押櫃銀并要照單清結所欠水餉之數　凡人欲償還水餉者均要照如前親身到工部局寫字樓櫃檯前繳納是荷此佈

大英一千九百零八年十月念三號　一三

工部局書司理人員棉慧丞呂承命謹啟　卝

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零九年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於拋球場畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲査看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零八年利心末月十八號禮拜五即華十一月廿五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘適此期即將其册止結及凡訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辦以便將册再行更正均無不可特此佈告

英一千九百零八年十月一十號

新嘉坡工部局書司理人棉慧丞呂承命謹啟　九

艷慶授男賢豪

馳名藥油膏出售

眞仙方目藥油　專治　眼內起翳失明一切眼症應驗如神

眞仙方目彩膏　專治　眼中牛膜諸般眼症百發百中　大罐五角　小罐二角半

眞仙方頭風油　專治　頭風貫眼五風齊起日夜難當以此油抹之無不立愈

住在翠蘭亭頂安祥山門牌廿一號暨一號雙發號內

光緒三十四年九月廿九日　亥

牙直里有限公司告白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯俟發沽茲

將各貨物名目畧列于左

綿紋鐵　交互嵌合之鋼　屋瓦　手標英灰　鐵鋤頭

鐵鏈　鐵鏟　等項　漆油　亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃透保鋼之漆　灰

花璧　花磚　可開可合之鐵等[illegible]

諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒舖

WINDMILL BRANDY.

啓者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在下波中第一馳名之酒 諸君欲購此酒必須注意幸勿誤購假標爲緊此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日 興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

司保此標萬蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲

本公司欵將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

玆將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂十呂地方之鄂夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜零文

尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞屬上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售諸君採購幸勿誤購偽票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

正金錨標酒發售

敬者本公司所督辦正金花錨票酒久已馳名叻地諸華商均書用之現已議定與本坡酒公司包辦以繼零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽貨至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕會皆省爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚臨台宜且假亦甚廉諸僉沽用須留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司

專辦紐家京上美酒發售

前孫廖東木標庄諸君光顧認明標印

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚賞焉

大英一千九百零八年正月十二號

利直喃有限公司謹啟

鐵櫥發售

敬者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久諸君辦用莫不交稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作撒蜜生意諸華商多向本行沽買以爲貯錄之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不推能壯觀竊並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重貨者可至本行選沽是一幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

紅首雞仔標萬蘭池酒發售

敬者本公司所製之紅首雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收仔數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣槪已全爵所以諸君沽飲者均深獎㬎現任歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味清香遠膀於他酒故也是以本行特辦此酒來功出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚麗合宜諸僉聘顧斬細心辨認紅頭上及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲濫既免爲魚珠之混

是切[illegible]聘一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

刊登本報告白廣告

〇啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行任五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登任頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

天數何嘗有定　○本年西十月廿二號西報登叻中七山內死者人數計二百三十二人中我華人僅一百七十二其餘乃異種者○○自二十五歲至三十五歲者死最多計六十六名○○水土不服患嵐瘴熱病死者四十九人○○得脚氣症死者二十八名○○肺癆症二十八名○○咳嗽氣管發炎肺熱症死者二十一人○○未詳者十七○○夫人固有死然亦有死之太早或因自已不愼而致死是死之不應死也天數何嘗有定○如水土不服脚氣脚腫肺癆咳嗽山嵐瘴氣之症皆少壯之時不知自愼而致也然有病必有藥何須爲患所患者祇以未得好藥爲患耳盧詩如所製去風止痛虎骨膏甚爲效驗屢試屢效何不購用之此膏亦有內食外搽如遇打架打傷此膏用之忌傷止痛效驗如響

請認字號不致有悞

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

虎骨膏善治

楊梅疔毒　打傷跌傷　內痔下血
臨氣脹痛　脚氣左脇　淫色過度
蟲蟻咬傷　週身背癰　月信不調
傷風咳嗽　陰虛陰損　山嵐瘴氣
花柳遍毒　各種濕毒　腰痛頭痛

用法詳載藥標單內

未投英國煉藥化學執照福建盧詩加謹啟

新嘉坡代售處　中法大藥房　會豐商店　老爺宮口萬山棧寶號
丹戎巴葛炳泰大寶號　戲園街柯齋生牙科醫士
小坡二馬路福誠軒寶號　大馬路榮昌寶號　土庫街孟嘉大藥房
大馬路柯蓬元牙科醫生　總代售處土庫街孟嘉大藥房
外埠代售處　巴生復生堂寶號　吉隆坡古路口文杏堂
芙蓉西南閩進公司　吡叻怡保英國大藥房　吡叻怡保利濟藥房
英一千九百零七年十月廿九號

廣益銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡　貴商來往隨時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計
附三個月期每百元每月利息銀四角正
附六個月期每百元每月利息銀四角五占正
附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日　總理林維芳預佈　十

承頂聲明　○啟者本坡北京實得力即衣箱街門牌廿九號廣同興洗衣店其東主南順堂今已志圖別業自愿將廣同興洗衣店全盤生意並鋪內家私什物與及山巴各項家私等件一槪頂與黃澤如承受任從申換字號定於十月初八交易清楚如有欠到別人銀兩與及貨項揭借按當等項可即向舊人理明自交易後與新人無涉先此聲明以免後論特此報明

戊申年十月初七日　承頂人黃澤如謹啟　五

四海通銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡　貴商來往隨時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計
附三個月期每百元每月利息銀四角正
附六個月期每百元每月利息銀四角五占正
附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日　總理陳德潤預佈　十

廣門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優强體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用炎妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衞生家不可多得之良品也本行在廣門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後　諸君光顧本請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上
一治土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處
暹羅 陳泰源　香港 德記洋行　石叻 德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼 杏春堂　小呂宋 馨泉行　四里末 美南棧
宏源棧　峇釐陵 允昌棧　嘛辰 萬興行　峇加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌　井里汶 義裕行　宋卡 吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟　义

時報附張

第二

大清光緒三十四年

十月十七日禮拜二

隨報派送不取分文

實業

電話改歸商辦再誌

○浙省電話擬改歸商辦一節已紀本報茲因杭州商會總理金承樸等開具簡章具詳浙撫奉增中丞批云省城內外電話本係附設浙路公司因電話爲文明利器他省均由公中籌款浙省未便獨異當經張前院收回官辦嗣因經費支絀經電話局商明藩司請借商款不過爲暫濟急需起見若概歸商辦殊與公家籌款之意不符應准官商合辦所有該商王鉅孫等籌集之款應作爲商股其官股應如何籌撥官商股分應如何分認仰藩司會同電話局招集該商會妥議章程詳復核奪

責成勸業道辦理全省礦務

○粵東全省礦產岑前督擬借外債開採周前督又擬招股辦理均因陸續去任事遂中止迨張督到粵復有開礦之議數月前即檄飭司局妥籌善法隨由司局擬定集股合資各節詳候核辦在案現張督以粵省添設勸業道委任有人農工商局事務亦併歸管理所有商議辦礦一事自應責成該道即行切實籌辦聞所定辦法係另行設立礦務總局并由局設一礦務大公司先招官商股本一千萬將已經查明之開建蕃禺等處五金錫煤礦有把握之處首先開採自行設廠購用新機提鍊砂質俟辦有成效再擴充股本遍及全省

農工商局勸辦森林

○農工商局出示曉諭略謂閩地多山夙擅森林之利特以近來民間祇知砍伐不知補種以致砍伐愈久入山愈深工價日高銷場日滯民生亦因之日困若不速籌補救民困終無以蘇且現奉諭旨調查官民各荒經本局飭派各屬具報查出曠閒地段其中尤以近山宜林之地爲多更不容不急求補植茲經本局咨取直隸省勸辦森林章程參酌本省情形訂定簡章十八條應即通頒遵守以保利源除通行各地方官遵照合將章程粘抄示諭各屬農民諸色人等一體知悉爾等須知栽種樹木厥利無窮現在既有切實保護之新章又有詳給職銜之優獎大利所在復奚樂而不爲自示之後務各備資擇地選購秧苗廣爲栽種並將姓名地址株數報明所在地方官或農會農局耕植逐一造册報查以憑照章給獎

農業中學遷併原因

○江西省城千家後巷農業中學堂辦理頗著成效現因經費支絀殊難維持經誠孝廉鍾伊稟准林學使遷附高等農業學堂之內以資造就人才所遺農業中學地址擬以女子公學遷入藉節經費

軍界

電飭嚴防匪徒乘操竄擾

○陸軍部近電致江鄂皖蘇各督撫略云江鄂秋操伊邇兩軍雲集難保無革命黨及梟會各匪混入其中煽惑爲非藉端滋事應由兩軍統制督成憲兵隊偵探隊認眞查緝如查有實據即照軍律辦理不得專諉於巡警隊致涉疏忽所運軍需器械尤須多派得力弁兵沿途巡護事關秋操大典切勿臨時貽誤希即轉飭遵照

詳請增撥臨時警察用費

○巡警道會同藩司稟皖撫文云九月初八日奉憲札飭預備辦理秋操臨時巡警蒙飭照料處撥發晉平銀三千兩以資應用查秋操臨時巡警已據各該縣次第開辦前因請款急迫由道商借官錢局銀二千兩每縣發給銀五百兩今奉撥前款除還官錢局外僅餘千兩發給各委員并巡長巡弁川資及各該縣

貨倉抵制者見之皆忿然滋鬧者皆無知之輩一朝之忿忘卻所爲有犯法律日前府堂提訊諸人凡擲石辱差者施以監禁童子囂或荷枷或押候其父母到領其隨聲附和煽動人心者則施以罰鍰輕重有差

外交

教民爲盜續誌 ○鎮洋縣湖川橋鎮地方盜匪連刧數家經邑尊飭捕查得盜匪中有教民二名尚未交案各情已紀前報茲悉此案昨經臬憲左廉訪以陳瑞良劉倫春既爲教民胆敢甘心爲盜該堂教士沈志誠不知迅速交出訊辦意存庇護大屬不合特移文滬道發觀察請即照會美領事轉飭該堂將陳瑞良劉倫春迅即交案質究一面批飭該縣葛令勒限半月嚴拿在逃各盜匪務獲究辦

罷市風潮已息 ○青島台東鎮市面前因增抽攤稅小本營生者一律罷市集合同業多人赴膠督處請求豁免嗣經膠督處譯員密喜森偕文案處于翁宸親往該鎮用善言慰撫照例減收始各仍舊開市

奏結雞公山交涉案 ○雞公山交涉案辦結後復由鄂督會同汴撫往還商酌妥定善後辦法聞已將交涉辦結情形及將來辦法於日前聯名入奏

叢談

日本禁止賽馬會 ○爾來競馬場常以金錢賭勝負類於公然之秘密各國多不究之頃聞日政府于此事已立有新刑法即以十月十日實施之蓋將視爲賭博犯與以嚴罰也爾後於競馬一途其管束亦將益加嚴厲云

氣球停泊錨之發明 ○紐約準函云氣球專家士提反現發明一種氣球停泊水面之錨設使氣球於空中跌下落於水上時則用此錨浮于水面可無沒頂之憂此新法經在那斯河試驗頗有成效云

大聲之島 ○南洋中(島斯杜里亞)島有島名曰琴島其大稍同英國之雉子然其啼聲頗高揚雖阻在三里以外尚能聽得明亮云

史談

聞聲知死 ○隨唐嘉話、載裴知古路逢乘馬者・聞其聲、竊謂曰、此人即當墮馬、好事者隨而觀之、行未半坊、馬驚墮、其人竟死、又嘗觀人迎婦、聞婦佩玉聲、曰、此婦不利於姑、是日姑有病、竟死、又宋史劉几傳、几精於音律、嘗游佛寺、聞鐘聲、曰、聲澌而悲、主者且不利、是夕主僧死、彼二人者聞聲而即知死亡、是遵何術、而神驗若此、宋史方技傳載、孫守榮七歲病瞽、遇異人授以風角鳥占之術、法以音律推五數、播五行、測度萬物始終盛衰之理、及游吳興、聞譙樓鼓聲、嘆曰、日夕必有變、未幾果驗、彼裴劉二人、豈亦得風角鳥占之術與、雖不如師曠之歌南風而知無功、守榮之聞譙鼓而知有變、然而聲音笑貌、自見休咎、惟哲人能預知之・故時人云、一舉一動一言一笑、皆可以占人禍澤、洵非誣也・昔予鄉有某先達、觀人動作語默、以占休咎、每多奇驗、其亦與裴劉二人同一能事與、蓋其觀人入微、非必遵何方技、而後能如此也

、渭

雜俎

飛船如鳥 ○華盛頓電云柯體度者姊頓埠人胡禮乘其所造之飛船在扶振尾亞省圖尾亞地方試演停留於空中者有五十七分鐘之久駛行速率每點鐘得三十八英里騰上空中離地約六七十尺其船升降甚爲靈便欲高則能上至一百二十尺欲下則如鳥之摺翼徐徐而降其運動之靈與飛鳥無異可見該飛船大有成效云

文苑

袁世凱五十正壽餘談 ○此次袁世凱五十正壽京津保三處南紙舖所存之泥金箋屏聯爲之一空至前五日有某新設之部堂司各官循例公製壽屏壽對等語以伸祝意因作文脫稿稍遲故聯屏書格未能早爲預備不宜都門泥金箋無從覓購祇津地一家有之奇貨可居索價較平時加三倍之多雖毫不肯減讓卒如價購去可云洛陽紙貴矣聞共計壽聯五百餘幅壽屏共一百二十餘堂悉係泥金箋無用紅箋者可見程度之高其幕客粗因一過據云佳卷殊不多觀惟丁道象震云五嶽同尊惟嵩曰峻極百年上壽如日之方中爲能渾寫大意阮府丞爲袁最信用之人其聯云赤手擎天昇拱北黑頭參政日方中袁嘆賞不置然日方中三字上文不加以百年上壽則不切五十歲故不及丁聯之佳袁公向惡人譚文聞此次甚爲注意每於暇時品評優劣與公子輩細細咀嚼云張之洞聯云朝有王商威九譯壽如

藥酒發售 〇啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國醫加松稲之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙稱係稱酒譽此之曰能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能温和子宮養顏肥體添無疾病相侵本局撰創經三十餘載不惜資本發心製煉藥水藥油藥酒

金鷄鐵樹補功藥酒

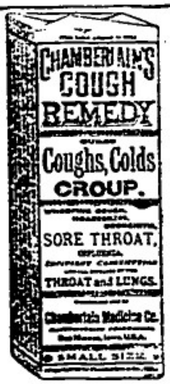
請認此標爲記

丹膏丸散屢試驗而德君醫牛保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過略回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士華德國神農大藥房謹啟

占勿倫咳嗽藥 〇此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成



各處均能購買 小罇五角 大罇一員

大英一千九百零八年四月二十一號

麥嘉里士打公司告白 〇啟者花西呂礎頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全係真正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利

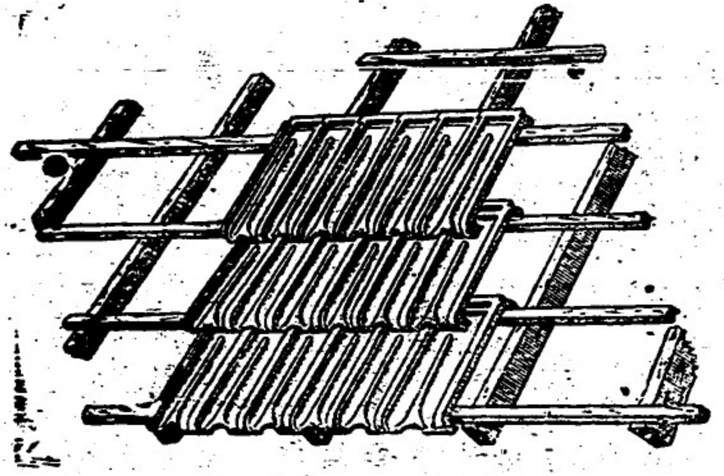
紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包礎之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

牙直里有限公司告白

啟者本公司所沽法國製造之壁瓦價值甚廉質地堅固而且堪資倚靠歷久不變一任風雨颶飆日月照臨而無損本公司中存貯久以俟發售　諸君有欲建造者請各到臨採購爲幸特此佈聞



英一千九百零八年正月二號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士島里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算當用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

稷葛兄弟有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒稍流通遂有奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而　諸君有欲飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞要知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君所同享之益也啟者

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍像本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上貨料釀成以故嘗飲此酒者皆知其益最近馳名而奸徒設圖之詭計味購同相

新嘉坡五条呼客公司
喜亦祖家頂上美酒務售此係
欵樣處亦原處諸君已預紹明即標

嘉慇鋁公司

茲大衆法比所比之[illegible]假冒此標者本公司定向公堂控究以後貴客有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假貨所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認後此佈　聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發管
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣　諸僉欲買者請　移玉

莫實德總公司

至本公司內採辦不悞　特聲明本坡各大牌酒店發售此庄之酒
恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德發號　上裕號　錦華號　家
芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號　莫實德公司謹啟

啟者此標頂上香水本藥房各有發售之潤爲居家出門均不常少物也 諸君欲購者請可 玉臨試之使悉

英一千九百零七年七月十號

植打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啟

嗎根代有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 存餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙抄日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士嗎謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人總棉申街門牌廿八號

福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌付來話言吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油之功他常多取食焉 比加譽

何以得治緣由

上等雜料田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不計其價高昂仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸父母者一知其子女性命攸關則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

谷爾扑旦館謹啟

McKENZIE'S

Specific for Gout, Rheumatism

Lumbago and Sciatica

麥干西專治腳瘋症

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥干西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半

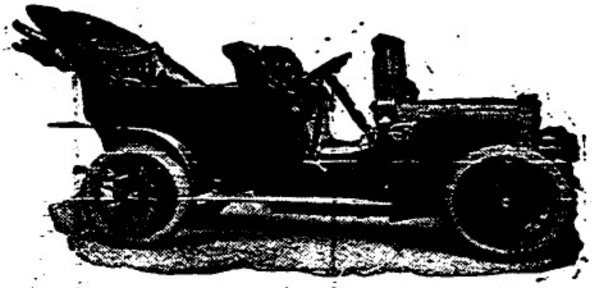
本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局于梧槽峇里峇律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而穩[illegible]勁可靠



黏刺摩打車乃係英皇逸活第七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛譽

英一千九百零八年正月一號

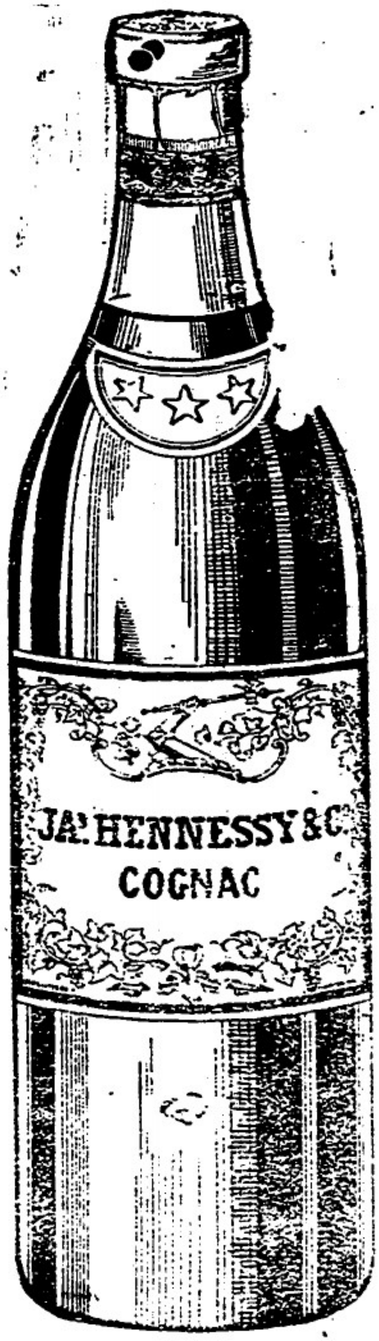
諸君有欲採購者請各　玉臨本公司選擇爲幸

特此佈聞

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之貨
地確係　常消採此乃第一精良之酒也此標之酒有病者之
無殊藥石之功而酒味又復醇濃無西茲特通知士商知悉如
欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有
利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最
多本公司士庫內常有此酒應沽　諸君有欲採購者請各玉
臨可也此



大英二千九百零六年然里花月一號　新嘉坡莫實德公司謹

光緒三十四年十月十七日滙票行情叻報館刊

舊烟土	八百一十五元	新烟土 八百一十五元
上甲錫	七十二元	叻甘蜜 八元
叻白椒	每担	十六元二五
叻烏椒	每担	十元三角半
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元六角一
印度盾	一百元兌	一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元半
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元七五
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元半
	商人三十日期票	十六元半
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元七五
	商人三十日期票	六十八元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
	商人三十日期票	一百十六元三七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百附
	商人三十日期票	一百零二兩

輪船開行

檳榔嶼	俄士勝輪船	十八日	午十一點	開行
高貞			又	又
吉礁	基士那輪船	十八日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
麻六甲	堅打輪船	十八日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉寵大白蟻		又	又
馬辰	爲隆輪船	十八日	下午四點	萬慶號
老[illegible]	高低		又	又
加勝巴	孟里孟輪船	十九日	上午八點	遮且弟利士
麻六甲	然烈爾哥船	十九日	下午一點	德利源
芙蓉	吉寵		又	又
泗水	查崙輪船	十九日	下午二點	莫實得洋行
勿倫	坡黑蘭哥錫		又	又
麻大甲	薩寶輪船	十九日	下午二點	實得力公司
芙蓉			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十九日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
檳榔嶼	知士打輪船	十九日	下午三點	莫寔得洋行
礁呂勝士	有徽歐洲書信由望眉轉			又
吉礁	保安輪船	十九日	下午三點	實得力公司
加勝巴	仲盛輪船	二十日	上午六點	協榮茂
并里汶	三寶瓏		又	又

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月十五日由高淚嚳啓程來叻定於本月廿一日拜六即能抵叻上落客貨畢卽展輪開往 香港 上海 等處

請示船期

○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期群登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益貨爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知傳於本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者 諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒 特此佈聞

叻報館謹啓